

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 44 (1918)
Heft: 37

Artikel: Spiegel
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-451668>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Berichterstattung

Wie vieles andere hat seit Kriegsbeginn auch die Berichterstattung eine gewisse Metamorphose durchgemacht. Früher schrieb man zum Beispiel:

„Der englische Dampfer Chester City ging auf der Höhe von West Point unter, wobei 214 Passagiere und 16 Matrosen ertranken.“ Oder: „In dem Hafen von Brest sind dies Jahr 2902 Schiffe gegen 2471 im Vorjahre eingelaufen.“

Jetzt heißt es:

„Der englische Dampfer Chester City wurde auf der Höhe von West Point torpilliert; 19 Passagiere und 6 Matrosen wurden gerettet.“ Oder: „In den Häfen von Brest sind dies Jahr 1712 Schiffe eingelaufen.“

Diese neue Art der Berichterstattung ist in jeder Hinsicht zu begrüßen, da die Nachricht der Zahl der Ertrunkenen eine betrübende, diejenige der Geretteten dagegen eine erfreuliche ist. Auch sind lebendige Passagiere und Matrosen interessanter als tote. Es ist also auf diesem Gebiete verschiedenes nachzuholen bezw. zu rektifizieren.

In Anbetracht des allgemeinen Papier-

mangels werden wir es unterlassen, die ganze Weltgeschichte von den Babyloniern bis zur heutigen niederzuschreiben, sondern uns damit begnügen, einige Beispiele (und unsere Leser? die Red.) anzuführen, damit jeder gegebenenfalls nach unserem Schema verfahren und sich in der Zukunft etwas genauer und den Tatsachen entsprechend ausdrücken kann.

„Im November 1755 wurde die Stadt Lissabon von einem entsetzlichen Erdbeben heimgesucht. Ueber 15,000 Häuser blieben stehen und nicht weniger als 60,000 Einwohner wurden nicht verschüttet. Einige Diebe und Uebeltäter wurden nicht gehängt.“

Gelegentlich der sogen. Bluthochzeit in Paris 1572 kamen 6720 Hugenotten mit dem Leben davon.

In den Vereinigten Staaten von Nordamerika wurden im Laufe des 19. Jahrhunderts rund 8,000,000 Neger nicht gehängt.

Beim Ringtheater-Brand in Wien wurden 1157 Menschen gerettet, wovon 1102 Theaterbesucher und 55 Feuerwehrlente.

Im Gefangenenlager bei Mannheim sind 1422 Internierte der spanischen Krankheit nicht erlegen; über 800 bedurften überhaupt keiner ärztlichen Pflege.

In Mexiko sind im vergangenen Jahre 3007 Einwohner am Leben geblieben.

Bei der letzten Offensive wurden 1,500,000 Deutsche weder gefangen noch getötet; über 9000 Geschütze, worunter 140 schwerkalibrige, wurden nicht erbeutet.

Bei dem letzten Silbegerangriff blieben in Brankfurt am Main 24,972 Häuser unversehrt; 362,241 Einwohner wurden nicht verlegt.“

Wie Sie sehen, ist diese sozusagen negative Berichterstattung nicht nur mathematisch genau, sondern muß jedem Gefühlsmenschen willkommen sein, da es selbstredend angenehmer ist, gute Nachrichten zu lesen als die täglichen Schreckenskunden, an die wir uns trotz des vierjährigen Weltkrieges noch nicht gewöhnen konnten.

Jack Samlin

Der Spiegel

Eitelkeit ist die Schmeichlerin, die aber auch nicht ansteht, ihre Opfer zu tyrannisieren.

Der Eitle will entweder andere gläubig machen: dann ist er Betrüger, oder er will sich selbst gläubig machen: dann ist er Selbstbetrüger.

Hotels Theater & Konzerte Cafés

ZÜRICH

Stadtheater

Samstag, abends 8 Uhr: „Die Fledermaus“, Operette v. Strauss.
Sonntag: Geschlossen.

Pfauentheater

Samstag, abends 8 Uhr: Gastspiel von L. Rainer: „Jettchen Gebert“, Komödie von G. Hermann. — Sonntag: Geschlossen.

Corso-Theater

Samstag, Donnerstag und Freitag, abends 8 Uhr:
Das September-Star-Programm
mit seinen Attraktionen.
Sonntag den 8. September: Geschlossen.

Stadtbekannt
ist
**Kindli
Keller &
Küche**
Rennweg
Strehlg.
ZÜRICH

„CERES“

Vegetarisches Speisehaus
Vorzüglicher 1890
Mittag- und Abendtisch
Bahnhofstrasse 98
nächst dem Bahnhof

Restaurant z. Sternen

Albisrieden

Angenehmer Spaziergang aus der Stadt. Gute, reale Weine, prima Most (eigene Kellerei). Löwenbier! Höfl. empfiehlt sich August Frey.

Blaue Fahne • ZÜRICH 1

Münstergasse
Prima Rheinfelder Feldschlösschen-Bier!
Grösster u. schönster Biergarten Zürichs!

Täglich Konzert 1871 Erstklassiges Orchester

Restaurant zum Zähringer Zürich 1

Zähringerstr. 10
ff. Hürlimannbier, hell und dunkel, reelle Weine,
täglich gutes Mittag- und Abendessen.
Es empfiehlt sich 1887 CARL SCHNEIDER

Vegetarisches Restaurant!

Zürich Sihlstrasse 26/28, vis-à-vis St. Annahof
Auch den verwöhntesten Ansprüchen entsprech.
fleischlose Küche! Kaffee, Tee, Chocolate zu
jeder Tageszeit. 1829 Inh.: A. HILLT

Brauerei Seefeld Florastr. 30

Zürich 8.

Frächtiger Garten.

Grosse und kleine Lokale für Vereins- und andere Anlässe.
Sich bestens empfehlend 1889 Familie Hauser.

Rote Otschweizer Landweine Weiße

Fendant 1917 — Döle
Spanische und italienische Tisch- und Couperweine
empfehlend real und preiswürdig

Verband otschweizer. landw. Genossenschaften
Winterthur. 1860

Frauen- u. Männerleiden

jeder Art behandelt diskret. — Langjähr. Erfahrung.
Dr. med. H. Andrae, Arzt, Herisau, Wiesental 462 N,
unweit Bahnhof, Sprechstunden täglich v. 9—3 Uhr,
Sonntags 9-1 Uhr. Anfrag. mit Retourmarke erbeten.

Rendez-vous der Ausstellungs- und Theaterbesucher
Hotel-Restaurant Gold. Sternen
Bellevueplatz am See Zürich 1 Nächst Werkbund-Ausstellung u. Corso
ff. Spezialbier der Brauerei Dietikon
Reelle Land- und Flaschen-Weine
Diner, Souper :: Vorzügliche Küche
Lokal für Hochzeiten u. Gesellschaften
Zimmer v. 2 Fr. an. J. Hug-Wäspe 1833

Schaffhauser Weinstube Zürich 1

Zähringerstr. 16
empfehlen ihre nur prima Weine. Frau B. Frey, früher Büffet St. Margrethen.

Café-Restaurant „GENERAL DUFOUR“

Ecke Mainau- und Dufourstr. 80 — Nächst der Badanstalt Utoqual
Zürich 8 — Telefon 57.13

Reelle offene und Flaschenweine. Haldengut- und Uetlibergbier,
hell und dunkel (offen und in Flaschen). Neues Billard (Morgentha-
ler). Gesellschaftszimmer. Rendez-vous der Ueberseer.
1880] Fr. Bertha Glaris, früher Metropol und Bellevue.

Sanitäts-Hausmann A.-G.

Urania-Apotheke — ZÜRICH — Uraniastrasse 11

I. und ältestes Haus der Schweiz für
sämtliche Aerzte- und Krankenbedarfsartikel
Eigene chemische Laboratorien
Zürich - St. Gallen - Basel - Genf